



1000

# Про безробіття, і не тільки



Актуальний діалог

Андрій Просянко — один з провідних фахівців в Україні в питанні зайнятості. Він — кандидат економічних наук, старший науковий співробітник Інституту економіки та промисловості України. Його роздуми виходять далеко за межі «безробіття». Але тут час бодай і провадити зупинити спіррозмови означає «похвалити теля».

Отже, пареканую розмову як вона була...

— Виспереч прогнозам итеним щодо зростання безробіття за умов реформування нової економіки перше піпиріч, як відомо, піднесло своєрідний сюрприз: рівень безробіття проти аналогічного цього позначення за таний же період минулого року навіть знизився. Чи тенденція зберігається?

Тен. І що цікаво, вона характерна саме для такого промислового регіону, як Донбас, де рівень безробіття становить не більш як 0,4 відсотка. А саме тут зосереджено основне виробництво вугільної, металургійної, машинобудівної та інших галузей важкої промисловості, які переживають не ярий час. За умов гострої кризи в економіці, що супроводжується перш за все падінням виробництва і зростанням інфляційного процесу, здавалося б, у регіоні, де багато збиткових і нерентабельних підприємств, таньх, що «сидять» на державній дотації, безробіття має неминує зростати. Але ми бачимо прямо протилежні процеси. М'яко то кажучи, потребують робочої сили. А згалямо на державних підприємствах Донецьнин сьогодні є близько 25 тисяч акадентів і робочих місць. Скажімо, центр зайнятості пропонує різні курси для отримання нових спеціальностей з обов'язковою англійською стипендією. Та от мало що туди звертається...

— Де ж тут, як то кажуть, сутя? — Практично не спостерігається масової руху робочої сили, тоді як за умов реформування економіки тань з'являється обов'язково має бути. Принцип чимало. Стара структура виробництва геть неефективна і потребує

негайних змін. А що підприємства майже скрізь державні, до того ж і в Звоні про банкрутство, то залишається лише дивуватися: звідки в державні беруться гроші, щоби не і ше раз покрити збитки, наприклад від того ж страху. Хоча, коли зайдеш до крамнички, все стає досить зрозуміле — уже важко лічити нулі на цінниках. Друкарський верстат розпиківся вкрай... А погляньмо, як хворобливо, чкно але процес приватизації. Скажімо, такі велетні підприємства, як Ново-Краматорський машинобудівний завод (чи не єдиний у галузі), виявив бажання стати акціонерним товариством. Але скільки млрд постав перепол! Здається, є і добра перспектива технічного оновлення підприємств, і зацікавленість у реформі трудового колективу, та нияк тоби і кабінетом державної влади не можуть спромогтись поставити останній підпис під актом про приватизацію. Мимоволі думаєш: живі такі же в коросі наші на повернення «старого доброго врем'я», коли все довернуло колесо, та все довкола зрозуміло чітко. Спринтаються таке підприємство, а потім спробуй відібери його у загальну власність...

Можна назвати це немало причин такої «статистичної» робочої сили. Адже проблем зайнятості, поки що «молодого» безробіття, формування ринку праці не є якісь окремі, виняткові. Вони повнозвонно пов'язані з ітиними — соціальним, економічним та політичним характеру.

— Але ж сьогодні ми нерідко стикаємося з тим, що соціальні і економічні інтереси протистоять одне одному. Скажімо, ті самі шахтарські страйки...

— Хай не ображаються шахтарі, але самими тільки вибісними справам не виправити. Вони ж — не діти, до розуму їм зійшло, що берється. Певен, їм добре відомо, що від у світі на вугільних підприємствах так, як у нас, уже не працюють. За різкого зникнення англобуду палива — більш як 400 мільйонів тонн — за останні три-чотири роки чисельність зайнятих на шахтах України неспівно зростає і становить сьогодні майже 630 тисяч. Для порівняння: у сусідній Польщі вугілля видобувають на 100 мільйонів тонн щорічно, але чисельність працівників там — лише 340 тисяч. І танький стан вітчизняного вугледобутку можна, звичайно, якоюсь мірою виправдати. Перш за все сіла сизають «спасибі» колишньому Союзу, який практично нічого не робив для підтримання вугільної промисловості України. А сьогодні наші молоді державні танькі татар просто не дає спати. І як танькі проблемами розвитку вугільної промисловості зайнятися серйозно: бо і вугілля видувати «на-гора», і роботи дати лад. Як ми знаємо, заплановано заластися в Україні нові шахти, багато вугільних підприємств буде реконструйовано. Але тоді десятки шахт доведеться закрити, а це означає, що тисячі й тисячі гірників залишаться без роботи. Та час шийе, і до передбаченого виникнення перебіг подій сіла готуватися вже сьогодні.

— Відомо, що структура перебудова є основною передумовою реалізації економічних реформ. Та, на прелюний жаль, ми не маємо сьогодні навіть уявлення — нудь ж буде рубати? Неможливо «підстригти» зрозумілих програм діл. Особливо це стосується програм діл промислового регіону, як Донбас.

— Спроби розробити комплексну програму відокремлення шахтарського регіону будь. На це донецьких вчело «благословляв» же уряд В. Фокіна. Але що важливу справу так і не вдалося довести до логічного завершення... Перспектив структурної перебудови дали б можливі інвестиції і в політичній зайнятості населення, яка потребує спеціальної виаженої програми, особливо для тих шахтарських міст і агломерацій, де передбачено закриття вугільних підприємств. Це насамперед — Торезо-Синьківська агломерація, де до 2005 року мають зупинити 6 шахт. Тут без роботи можуть залишитися близько 10 тисяч гірників. Вралоучи те, що в цих містах і селищах майже всі соціальні структури належать вугледобувальній самі вони її фінансують, то, залишившись без коштів на утримання і розвиток, вона просто перестане функціонувати. А це означає, що закриття лікарні і дитячої садки, установ культури, «закриє» комунальне господарство... Непроста ситуація і в центральних районах Донбасу. Тут — найтаньші і найкисліші в гірничо-промисловому секторі України паливний, цілий тутешній вугілля — анської, продуктивність шахт надто низька, занадто паливо ітне — високоякісне. Тож для постійної підтримки роботи вугільних підприємств цього регіону потрібні чималі додаткові кошти.

А їх же десь треба брати... — Виключая з усього аяма сказаного, настає час негайного розв'язання складних соціально-економічних проблем у Донбасі, в тин тоб тримати під контролем, таньї планувати, мнинувати і де танький аяє й денний процес зростання безробіття в шахтарському регіоні?

— І це, здається, асі розуміють. Проте замість розв'язання проблеми а комплексі сьогодні поаново ходять розроблення національної програми громадських робіт. Але ж це танький ріш-дло за що робити нікого, то буде ачати. Наприклад, на Донецьчині та Луганщині у громадських роботах брали участь 30 і 75 чоловік відповідно, тоді як планували залучити до них аї ті тисячі итих земляків. Доки у людей буде хоча б найменша можливість відійти альтернативу громадським роботам, — підприємство, комерція, сезонні заїробітки, ванансі на державні підприємства, тобто, — аявара чи можна серйозно роздумувати на їх широкі розповсюдження. Можливо, в перспективі, коли справді «запорує» ринок і поставне реальна потреба в тимчасовому працевлаштуванні людей, й треба буде визначитися щодо громадських робіт. Але вже жким надаяти ці програми статусу національної, то і фінансувати її треба з державної кишені, а не за рахунок підприємств, містських

бюджетів і фондів. А то складається бодай безглузда ситуація з цими назваами.

— Андрію Андрійовичу, на завершених розмови котілося б знати вашу думку щодо «попеласання старих зрозумілих зв'язків». Питання перший погляд «не зя темою», од-най...

— Піклувальники «векелі» радянської держави, хоч би в аякій одній вони передлажались, — чи «демократи», чи стійкі комуністи — вбачають основну причину теперішньої економічної кризи України в тому, що старі зв'язки розірвано, а звідси, мовляв, і всі наші негаради. По-перше, ці зв'язки ніколи не будь економічними — вони мали, як правило, адміністративно-командний характер. За різкимим винятком, підприємствам було економічно не вигідно заходити в такі зв'язки. Ніхто не врахував аяй ринкової кон'юнктури, аяй вигоди аяа реалізації продукції. Величезні були й транспортні витрати. Ніхто й не віван — і не за іскування Держплану!), а скільки справді треба тин самик вугілля, металу, електроенергії, нафти тощо?... По-друге, таньї за уяного відокремлення отик «старих зв'язків», за якими так плачуть і певні сіли на Донбасі, шахтарський край та і залишилися тією «всесоюзною кохеною», що таньї таньї в аякій аяй палику. Адже ж чимало сіли, що коли протягом понад 70 років тільки те й робили, що аячавлявали з до-ленької землі все можливе, створюючи повторну структуру анробництва з відстаючою технологією, застарілими анробничими фондами, кинувши напризволяще екологію, то тепер за тієї ж ситуації можна чекати чогось кращого. Зрештою, за зв'язка все залишилося по-старому, коли не гірше... Будувати треба нові зв'язки — і економічні, і політичні — на засадах дружби, поваги, добросусідства, взаємної ангоди і незалежності.

Можна, безперечно, стояти до останнього, аянухуватись у шеренгу, так само, як команда корабля, що тоне, траматі рівняння аж прапор... Іти на дно. То чого будуть при цьому аярі спробу, аявїт аяно Іх робота, анправдані становить, покладаючи надію на старі штапи, що так полюбляються: таньх нагоду, щоби соціальне захистити. Українці сьогодні скрутіше, ніж Росії, тож, мовляв, попробуємо під «сарфані старої сестри», а покращає на рідній землі — можна лікувати треба це один референдум і кілька повертень...

Очевидно, тепер — ая і звідки! — треба розраховувати тільки на самих себе, на алансі сили і знання. Позиція «все зберігти на своїх місцях», масово іти в неоплачувані відпустки, скоротити робочий день тощо — означає зайти а лаявнуту лут. Рано чи пізно, колінь закінчиться і папір, на якому мовчаво друкується гроші, і доведеться робити аябір. Та багато ирище — аякнайраніше...

Бесіду вів Юрій ДОЦЕНКО.

Фото СЕРГІЯ КОВАЛЬЧУКА.

Донецьк.

## Селу — інформсоюз

У Харкові відбулося чергове засідання Міждержавної ради з питань агропромислового комплексу, на якому розглядалися проблеми науково-технічного та інформаційного забезпечення країн СНД в агропромисловій ануді. У роботі засідання взяли участь представники Азербайджану, Вір-

менії, Білорусії, Казахстану, Молдови, Таджикистану, Туркменістану, Узбекистану та Росії. Від України будь віцепрем'єр-міністр В.Демченко, перший заступник Міністра агропроду А.Засуха, президент Української академії аграрних наук О.Сознов, і представник Президента України в Харківській області О.Масельський.

Микола КОСІЙ.

Харків.

## Польовий стан

### О чинді, дайте мені лопату

На чорноземі південних буряків «благословляв» поштовхав ініціативу директор аспішної «Полтав-півдню» Володимир Борщук. Тут, що значить зайти на планшій і лопату, за кожну мислову, доочищення і занадтошну тинну корівів антупується безліччю 20 кілограмів цукру. В розпорядку на гектар становить 500 буряків/акині становить 320 кілограмів цукру, або 2 мільйонів 433 тисячі карамелок.

Хоча, можливо, аосміється, читачів ні релія, та селянам не сілу. Катастрофічно не вистачає палиного для збиральної техніки, а південній масиві а області становить 145 тисяч гектарів. Упорно лише половити, і хоча тесно у переаки-ній «близькості господарств ітне швидкоплинне, станеться збійна не лише чорноземі буряків. Без техніки не підіймеш і 380, те скопичилися, акуроруду. Тому нас-

лення серйозно поставилися до пропозиції збирати буряки вручну. Але і тут постала проблема — де взяти потрібну інвентар, копей?

Хоча, людей і таньї гана в виробництві продукції. Високотехнічна таньїа культура селян зовнішню: на якому мовчаво друкується гроші, і доведеться робити аябір. Та багато ирище — аякнайраніше...

Григорій ГРИНЬ.

Полтава.

## Життя Рад

## Депутати — проти представника Президента

### Зверніть увагу

мільярда тонн тільки на міліліні, а з врахуванням більш істотних глибин, де яких з нашими технологіями не дістанися, — 7 мільярдів тонн. Дехто, мабуть, пошодував, що англійці прийшли з пропозицією копати глибше не десять років раніше, коли, власне й розпочиналося освоєння Чорного морського шельфу. Втім, яка тоді розмова була б між англійцями і Польським?

А капіталіст Дюков, міліціонер, пропонує шукати нафту на глибини 80 і більше метрів, встановлюючи сателіти бурові, в разі успіху — весті нафтопробу на берег. Він згоден з тим, що його частка у «Кримській нафтової компанії» (так назву має СІП) становитиме 46 відсотків, а вся нафта з нафтоводу буде розподілена жевні України. Згідно з цим, незаймаючо угодою, капіталіст всю нафту без винятків продаватиме Держкомтресту по нафті і газу. Капіталіст вважає, що на стадії підписання ліцензійної угоди з державою длітшу невизначеності ведмедя. Вітім, він вважає, знавче наших приказок

Сергій ВЛАД.

[illegible]

Георгий ВОРОТНИКОВ

Продиктовано  
в номер \_\_\_\_\_

## Одеська обирада — за референдум

Одеська обласна рада прийняла заяву, а якій, підтримуючи прийняте Верховною Радою рішення про дострокові вибори Президента і нового парламенту, вона висловлюється за референдум з приводу конституційного устрою України і остаточного рішення про участь її в економічному союзі СНД у статусі повноправного члена.

## Недружній акт

Шок і незручність викликали у ветеранської громадськості на урочистостях визволення Шорса від німецько-фашистських загарбників виступ голови райвиконкому Брянської області В. Чарєв. Він повідомив, що подарунок російській делегації – конфісковано на митниці. Шорсіці все ж таки зазналися, що таке могло статися, як виявилося, мали рацію: керівник російської делегації просто у такий ганяний спосіб вирішив дорікнути українцям у їх самостійність. Як показало розслідування, ніякого інциденту на митниці не трапилося. Про це повідомив начальник райвідділу внутрішніх справ Г. Бучич.

## Не ворухіть козацьких кісток!

Ще 5-го вересня у селі Маяки  
Слов'янського району на Донеччині  
крайовою організацією УНА-УНСО було  
встановлено хреста на місці загибелі  
запорозьких козаків у 1688 році в боротьбі із  
зарослим військами, 3 брата місцеві владі  
і селу жителі УПЦ (Московський Патріархат)  
було вчинено протидію акції. Виник, в  
точнісіх був спровокований, конфлікт між  
місцевим населенням і згоном УНСО.  
Приводом до цього, як вважають  
спостерігачі, стала участь священиків УАПЦ  
та УГКЦ у плановій і встановленні  
незалежного прийнятого православного  
хреста на місці загибелі запорозьких  
козаків...

[illegible]

## Конференції

## Проблеми відродження духовності

У Луцьку відбулася нарада Всеукраїнська конференція істориків. Історичне краєзнавство у відомчостях духовності, культури та інтелектуальної національної спадщини України. Підготували і провели Анатолія Іванівна, Інститут історії України, Національна академія наук України, Інститут історії України, Національний університет «Київський університет імені Шевченка», Міністерство освіти України, Всеукраїнська спілка краєзнавців України, Всеукраїнський університет ім. Лесі Українки та інші наукові й державні установи та організації. Участь у конференції взяли історики, краєзнавці України, зокрема й Польщі, Росії, Молдови. Протягом тижня ділились враженнями та знаннями на кафедрі історії та краєзнавства. Під час участі в конференції розглядали питання про шляхи формування історичної державності, краєзнавчої та державної спадщини України, збереження історії України, збереження української національної спадщини тощо. Було заплановано проведення конференції, а також обговорили й інформацію.

Богдѣ БЕРЕКЕТА.  
Волнинскъ область.

**У новий рік –  
з Рухом**  
Підрубриці \_\_\_\_\_

2 жовтня відбулася розширена Рада Львівської крайової організації НРУ за участю членів Центрального проводу. А в неділю для оперного театру відбувся мітинг «В. 1994 рік — з Рухом і з новим парламентом України». Отже, у Львові вже розпочалася передвиборча кам-

## КОЛІР . ЧАСУ

## Виставки

Ті, хто потрапив на відкриття вистави «Тоталітарне мистецтво в Україні. 1945-1953.» в галерею «Київ», змогли одразу пірнути в тогочасну атмосферу: їх зустрічав табірний наглядач з німецькою співчаркою. Та на представлених полотнах портрет епохи втримався у зовсім іншому тоновому рядку, насичені сонцем пейзажі

зажі «безмежних просторів Батп  
ківщини», суворі і водноч  
«справедливі» обличчя вожд

павія і була оприлюднені кандидатури від Руху: М.Косієв, Я.Кендздор, А.Заєць та інші.

На прес-конференції 8'ясчелі Чорнобіл' заявив, що висування своєї кандидатури на Президент' і матиме поважні шанси, якщо демократичні сили не повторять попередню помилку і не розпорять свої зусилля, як це було попередній виборчий кампанії.

Ця звання Всенародній Рух був охарактеризовано як організація

**Оксана ТЕЛЕНЧІ.**

виповнені і просякнені — робітників та селян. І, як підтекст — трагедія. Більшість робіт валили життя пензлю українських майданів, стріч, чоті прізвиська давню шановані їй відомі. Одна й та сама сполучення народжувала і тиранів, і геніїв. Вдачно, що й організатори виставки зрозуміли: не варто пресувати час у чорно-білому зображенні — є небезпека втрачати відчуття культури.

Галина РОМАНЦОВА.  
На фото: робота Г. Павлюка  
«Рідному Сталіну».

**ПОПРАВКА**

У матеріалі «Життя біжить, а музика звучить» («ГУ» від 1 жовтня 1993 року) було помилково вказаний номер розрахункового рахунку. Слід читати: «Розрахунковий рахунок Будинку ветеранів сцени № 000700034 у Подільському відділенні Укробрання м. Києва МФО 322078».

322078.

## Отакої

## З пістолетом на трактор

Доброчею напильнику Т-150, який вилуплює трактористів, і тимчасово вилуплює трактор Т-150, за допомогою якого працівники ДРБУ-61 ремонтували дорогу біля села Піднісного Олександрійського району, і «рвонув» заїждів на тракторі, який вилуплює трактористів спірбобити ДАІ зупинити потужну машину, що постійно створювала аварійні ситуації на трасі, все було безсумнісно. І тільки в останній момент розуму в людини, заставивши «стаціонарний коня» з яким вприском адалюся за приборкати. Після чого попереду жальчих пострілів вгору чотирьох пострілів вліво, і вліво з одного з піднісних антиків зведено змі і взагалі переставати тиме правити, в я стичні меж. Там 27-річний чоловік дошався до того, що, зиваючи штани, демонстрував свої «м'язи» і «м'язи» і м'язи художника, перемальовуючи античні скульптури, класові античні закривали.

Микола ВОЛОК.  
Кіровоградська область.

## Чия нога?

## Пригода

В одному із закутків Тисямівницької автостанції пасажирів знайшли людську ногу. Про неї згадували знахідку відразу ж після виступу місцевий відділ міліції, який за цим фактом почав розслідування. Подейкують, що нога нібито належала одному із пацієнтів місцевої районної лікарні, який втік напередодні ампутації. Ноту віддали дружині пацієнта, яка, однак, не захотіла везти її додому, а залишила на автостанції.

Ця знахідка привертнула

Крапку ж у цій детективній історії поставить слідство.

**Василь НАЗАРЧУК.**  
Івано-Франківськ.

# «РОСІЙСЬКИЙ КЛИН» у дії

У бересні у Станбурі відбувся семінар Пріоритетно-атлантичної Асамблеї з питань безпеки на співробітництво у Чорноморському регіоні.

У семінарі брали участь делегати країн-членів НАТО, асоційовані члени ПАА, Україна тощо. Були запрошені гості з усіх колишніх республік СРСР, а також представники нобілі організації «Парламентської Асамблеї Чорноморського економічного співробітництва». Голови урядів, було делегати Російської Федерації, хоча один з головних обговорюваних питань — політика Росії в Чорноморському регіоні.

У недалекому минулому вже був випадок, коли на очах народів світу готувалася катастрофа, але мало хто вірив, що діяльність машини буде запущено.

Сьогодні такі точки, котрі коли по локально паляють у різних регіонах, викликають тривогу.

Вважаю, що дуже важливе виявити сили за кулісами по-й, які є головною пружиною зручності.

Щой, що відбувається в окремих регіонах колишнього Радянського Союзу, поставити в іншому світлі, який відносно від них питає.

Хоча хотів за кулісами крилатої російської комуністичної партії, враховуючи те, що з 500 тисяч населення Абхазії, за офіційним переписом, лише 90 тисяч абхазів.

Що має сплатитися Європелес Співробітництво до рсу виборів до Верховної ради окупованого Придністров'я, в якій громадянин Росії бачить участь окупованої частини території незалежної держави Молдови, зв депутатом?

17 бересня засоби масової інформації повідомили про наміст сепаратистів на Сухумі та збройний похід Абхазії, який було доведено до Грозного на абхазській конференції. На семінарі представники грузинської делегації звинуватили Москву в тому, що вона використала суверенні угоди та відібрана збройних сил Грузії в Абхазії з метою спровокування чергової наміст антиміжнорської війни на беззбройне Сухумі.

Після представника грузинської делегації сказав, що заступник голови Комісії Верховної Ради України у закордонних справах Богдан Горин. Дружеско його виступ з скороченням.

Питання щодо активної діяльності пенних сил іншої держави з метою провокування на конфлікти в Україні — тема окремої розмови. Достатньо сказати, що для того, щоб зберегти стабільність і запобігти пролітній крові, Україні доводиться платити дорогу ціну. Але хто може переабачити, що до цього все не буде продовжуватися і як розв'язатимуться події надалі?

Кілька днів тому Крим віддав депутат Верховної Ради Р.О. Савченко Конституційній комісії Верховної Ради Росії Олег Румянцева, який на прес-конференції у Сіверопольському аеропорту відкрито закликав до територіальної претензії Росії щодо Криму.

Аналіз усіх наведених вище гострих проблем неминуче приводить до висновку, що у Росії немає адекватних до території колишнього СРСР джуге однак та як жила.

Дуже важливо проаналізувати деякі механізми, якими працює держава на сил для до-залежності своєї політики на двох з них, як на мене, найхарактерніших.

По-перше, це використання так званого «російського клина». Відома історична російська вислів «шпица сілбілус сиріанте» (подібне «шпица сілбілус сиріанте»)

Такий сценарій використували у Криму та Придністров'ї. Залишається б, придбати механізми, але він виявився досить діючим.

Іншим характерним прийомом є так званий «захист російськомовного населення», під виглядом якого можливе проведення будь-якої акції — але з застосуванням військ, а це було здійснено у Придністров'ї, Грузії, Таджикистані та інших регіонах. А тепер, уявляю, що таку практику візьмуть на озброєння інші держави. В результаті цього — німі почали б завоювати німечком населення в Чехії, Польщі, Росії, інших країнах, Туреччині — турецькомовного в Німеччині, Болгарії та інших країнах, Україна — українськомовного в Росії, Польщі, Словаччині, Казахстані...

Чергодою питання, що ми надумали або успішного Росією від фашистської Німеччини практика містить велику небезпеку, а тому її має бути дано відповідну оцінку з боку світового співтовариства. Це означає, що цю практику має бути застосовано як таку, що суперечить міжнародним правовим нормам. На боці прав національних меншин у тієї чи іншій країні мають стояти міжнародні правові норми, в окремих державах, що бере на себе функції жандарма.

Підводячи підсумки, хочу сказати, що делал більше відвертій проміжаріалістичний курс зовнішньої політики певних політичних кіл Росії спричиняють серйозне занепокоєння, бо створює світ перед глобальною небезпечкою — переростання локальних конфліктів у конфлікти більш широкого масштабу.

Саме таким механізмом, на мого переконання, використали у Грузії з розривом на те, що керівництво Абхазії протестувало захисту в Росії, а остання, у свою чергу, запропонувати їй (неофіційно) ужити до складу Росії, хоча офіційно цей факт заперечували.

Підводячи підсумки, хочу сказати, що делал більше відвертій проміжаріалістичний курс зовнішньої політики певних політичних кіл Росії спричиняють серйозне занепокоєння, бо створює світ перед глобальною небезпечкою — переростання локальних конфліктів у конфлікти більш широкого масштабу.

## НА СЕСІЇ ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ООН

30 вересня міністр закордонних справ України А.Зленко виступив на пленарному засіданні 49-ї сесії Генеральної Асамблеї ООН. У своєму виступі він висловив занепокоєння з цього приводу, який поставив сьогодні перед міжнародним співтовариством.

А.Зленко згадав, зокрема, на ініціативу, ініційовану Президентом України Л.Кравчуком щодо створення в регіоні Центрально-Східної Європи такої простору стабільності й безпеки, який би об'єднував усіх жителів Балтійсько-Чорноморського і став би в майбутньому складовою частиною європейської системи безпеки.

Того ж дня А.Зленко зустрівся з державним секретарем США У.Кларком. Під час зустрічі були обговорені деякі аспекти двосторонніх відносин, зокрема, питання про співробітництво через до-

статися більш ефективного економічних зв'язків, фінансової та технічної допомоги, структуру пересування економіки України. Предметом перемовин були також пролонгові безпеки, ядерної зброї, міжнародного співробітництва.

Сторони були одностайні у тому, що необхідні більш виснажливі зусилля у розв'язанні конкретних питань на взаємодійній основі. Щодо значущого мого співробітництва між азійськими країнами.

Відбувся також зустріч між українським колишньополітичним відомства з міністром закордонних справ Франції А.Жюльєн. В центрі уваги міністри було забезпечення стабільності в Центрально-Східній Європі, економічного співробітництва та окремі напрямки двосторонніх відносин.

## Захід підтримує Б.Єльцина

Кримські події останніх днів у Москві стримують світову громадськість. Політичні західні країни рішуче засудили дії прихильників Хасбатуллаєв — Рудько.

Президент Кілітон і його провідні радники висловили абсолютну і безумовну підтримку Президенту Росії Б.Єльцину, звинувативши його суперників у насильстві у Москві, і дали зрозуміти, що адміністрація визнає участь виступів Єльцина в насильстві військовою силою, щоб пригнітити кров.

Однією з представниць уряду ФРН заявив, що у владу кожного країни немає права змінювати позицію, спрямовану на підтримку Б.Єльцина, хоча іноді проводять Президент Росії.

Слідом за прем'єр-міністром Джомо Меїджором проти політичних реформ в Росії вступила Лейбористська партія. «Західні уряди мають використати всі наявні економічні аргументи, щоб заперечити «мирне врегулювання конфлікту», — заявила Т.Землінська-еконімічний представник Дікс Калітон.

Російська криза стане головною темою обговорення на зустріч виступів закордонних справ ЄС. Зі дванадцяти англішських газет «Дейлі мейк» Дуглас Рідхерд закликає керівників політики ЄС до того, щоб не допустити ЄС рішуче стати на бік Єльцина.

Франція висловлює підтримку Президенту Росії, вважаючи офіційним представником французького представництва Ніко-

ла Саркозі. «Вважаю, що немає іншого рішення, крім як підтримати Б.Єльцина, прийнявши до ті, доки він добровільно визнає свою рішення провести альній вибори».

Про підтримку Президента Б.Єльцина заявив заступник прем'єр-міністра, міністр закордонних справ Бельгії Віллі Клас. МЗС Польщі в опублікованій заяві підкреслює «жестку позицію» Польщі, ясного регіону, в якій Європа в успішній демократичних перетвореннях в Росії і у створенні демократичної системи в цій країні.

Міністр закордонних справ Австрії Алоїс Мок закликав прогресивні держави «до більш значної підтримки демократичних реформ не лише в Росії, а в інших країнах Східної (Центральної Європи».

Підтримувала: прем'єр-міністр Кавкаку Сіла висловив сподівання, що демократичні сили, захисники ринкової економіки в Росії здобудуть перемогу.

Про підтримку Японією адміністрації Президента Б.Єльцина заявив прем'єр-міністр Мориоко Хосакава. Виступавши в парламенті країни, глава уряду Японії заявив, що японський уряд відновлення законності в Москві.

## На зв'язку — Москва

## «Білий дім» упав. Перемога?

Ми змогли під'їхати до «Білого дому» італьної вранці. Вісім, ми уже були не білий, чорний. Централізація на споруд, починаючи від четвертого поверху, вторглася практично повністю. Пожежники не могли підійти, спалиючи з «Білого дому» були обстрілювані зсід пірід. «Оплат демократії» одразу сам собі, поганіючи в поллі багатого з таємницю минулої доби.

Схоже, який навіть відлясть відбудувати його, наварити чи це відбудувати швидко. Реставрація, а такія, розгромлені, які полатували на людські амбіції, на надіріє прагнення влади та невміння не користуватися. Нікому в ніколи не властиво адекватно розуміти Кілітонів джуге — вони погинули не лише наші, а й людські діли. І можна тільки догадуватися, в яких муках погинули люди від задушливого духу Б.Єльцина, який обстрілював танковими снайперами з кулеметом. На жаль, у будинку були не тільки бойовики.

А тим, хто й далі від припильного штурму, який не вдалося, зустрічати вже було нічого, не правили, не професійні військи, які пройшли «Володу» на Кавказі та в Молдові, в Лівнії та Італії. Так, вони — негінгати. На жаль, вони не сплатили до товариства. Та швидкий суд над екс-директором вимагав таких сам швидких рішень і щодо звинувачування у справі Кілітонів.

Запитано у ці дії постас справді бачили, чи в відповідь. Наприклад, бачили в Рудько та Хасбатуллаєві, на жаль, вони не сплатили до товариства. Та швидкий суд над екс-директором вимагав таких сам швидких рішень і щодо звинувачування у справі Кілітонів.

До речі, в останні години перед наданням «Білого дому» Рудько записав на відносності «звернення до бойових побратимів». Мені ніколи не дозволилося читати переклад у голосі цієї відносності, хоча в мене було багато привілей. Та швидкий суд над екс-директором вимагав таких сам швидких рішень і щодо звинувачування у справі Кілітонів.

Після переговорів на мосту про умови надання «Білого дому» частини «спеціальна», які проводили «очиснення» припильники, зупинилися на деяких питаннях. А деякі з них, що обговорювалися, почали рухатися в бік штурму. В цей момент з одного з поверхів старею вилетіли два гранатомети. У відповідь — гармати тапків... Що було потім, ми бачили на відео.

У цей же час військові підрозділи розгнали юрбу на Садовому кільці. Сотні людей, особливо підлітків, безупинно вивозили на дахи привагних будинків, висувалися групами та поодинокі на продажі частину. Хтось з військових вмовляв юрбу через швидкоплинний, та жорб, відкинувши на швидкоплинний, висувалися групами та поодинокі на продажі частину. Хтось з військових вмовляв юрбу через швидкоплинний, та жорб, відкинувши на швидкоплинний, висувалися групами та поодинокі на продажі частину.

...Влі обгорілих стін «Білого дому» пригласили в найкращих порядках цей неспіввіднесений день 4 жовтня і зробило сумно: до чого ж дійшли люди.

Учора на асфальті вже не залишилися сліди війни. І підірвалися на них. І сліди крові на асфальті також зникли, не дотори. Ніхили нагальними про трагічно закінчилися остою спаленого захисників «Білого дому» фронтерів, а поряд такі самі спалені досхвисту решки летючих машин.

У будинку парламенту ще суваль «спеціальні», добираючи «прихильників перемогою вчеплення», які не підкорилися владі, а Москва вже жила на своїм, звичайному, шаленому, грабінгів. Мчали кінки машин, сували вулицю 1905 року люди, незалежно навіть на те, що на горіжках сусідніх будинків висувалися групи, а в них уже вибили. Як і раніше, не працювало більшість світл у епіцентрі події, та ділянки вешталися вулицями. Як і раніше, на головних перехрестях стояли БМТ, а БТЗ везли на вантажівках і кулеметами солдати уродних військ.

ЛІЛІА ГЕОРГІДІВА.

## Фотофакт





## Допомогти людям

На початку цього року Луцька міська Рада народних депутатів розробила і затвердила програму соціального захисту мешканців міста, в якій передбачено всебічну підтримку малозабезпечених громадян. Відтоді минуло шість місяців. Як же на ділі виконують, те, що прийняла міська Рада? На цю тему відбулася розмова з нашим кореспондентом з головою Луцької міської Ради народних депутатів Анатолієм Похогом.

— Розпочали ми роботу з обстеження матеріально-побутових умов життя інвалідів та учасників Великої Вітчизняної війни, вдов полеглих воїнів, дітей-сиріт і дітей, що залишилися без батьківського піклування, багатодітних сімей та інших категорій громадян. Саме тих людей, які потребують матеріальної та моральної підтримки органів місцевої влади. Бо ніде правди діти, це часто-густо ми на словах викидаємо багато турботи, а коли стосується допомоги конкретній людині, то не завжди вчасно її подможе. Я не хочу сказати, що в Луцьку все так добре, але прагнемо малозабезпеченим громадянам поліпшити життя.

— Ви можете назвати кілька конкретних прикладів?

— Так. Передусім звертаємо увагу на тих людей, які одержують малі пенсії. 2191 інвалід подало одноразову грошову допомогу, на що витратили майже 6 мільйонів карбованців. 400 громадян безплатно відібрали санаторно-курортні путівки, 850 самотнім малозабезпеченим людям надали пенсії з оплати комунальних послуг. Два відділення соціального допомоги обслуговують 962 одиноких громадян. Багатодітні матері, які мають п'ятеро дітей і більше, одержують подвійні норми продовольчих товарів, а матері-одинокі — потрійні. В одному з магізинів міста відкрили відділ з обслуговування малозабезпечених продовольчими та промисловими товарами за низькими цінами. Крім того, багатодітні та малозабезпечені

сім'ї одержують безплатно дитяче харчування.

— Анатолію Андрійовичу, я знаю, що в Луцьку були проблеми з проїздом вестернів війни і праці, самотніх громадян похилого віку у міському пасажирському транспорті. Маю на увазі — безплатний проїзд.

— З фінансами у нас було суцільно. Але й цю проблему теж розв'язали. Коштом позбавдженого фонду надісла безплатний проїзд у міському пасажирському транспорті, крім таксі, пенсіонерам усіх категорій за посвідченнями, а також дітям шкільного віку. З травня цього року міська Рада встановила безплатний проїзд пенсіонерам — власникам самоходних транспортів, крім таксі, по маршрутах приміського сполучення до садових масивів. Людьми нам за це дуже вдячні.

У минулі роки ми незаслужено позбавляли людей народних ділянок поблизу міста, давних будиноків. Але пенсіонерів чи багатодітні матері вважало сьогодні прохараються тільки ти, що приїжди в магазин. Люди просять діяти змолу. Тільки цього року ми виділили 70 гектарів землі, що дало можливість забезпечити 1800 громадян народних ділянками. Майже 70 ділянок надісла сім'ям для індивідуального забудовування (йдеться про малозабезпечених).

— У програмі І соціального захисту сказано про відшкодування вартості конфіскованого майна під час виселення на спецпоселення за часів України в повоєнні роки. Делікатне питання.

— Такіх людей, яких свого часу було беззастовно виселено з рідної землі, а й час майно потрапило в державу, є в нас чимало. Тяжко економічно це фінансово становить в нашій молодій державі не дає нам можливості повністю відшкодувати цим людям втрачене майно. Але ми намагаємося, щоб саме ці люди, які боролися і постраждали за Україну, були не обділені нашою увагою. Так, комісія з питань поновлення

прав реабілітованих видала 495 підлогових повстичень. Фінансовий відділ міськимкоштом виплатив компенсації за час ув'язнення — 11 мільйонів, за майно — близько двох мільйонів карбованців. У нас безплатно в громадському транспорті їздять учасники Великої Вітчизняної війни, вдови і батьки воїнів, загинулих в Афганістані, колишні воїни УПА та репресовані. В ім'я України ми всі, хто живе на цій території, повинні об'єднатися.

— На Волині проживають близько чотири тисячі учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС. Відомо, що поховання з них прописана в Луцьку. На них теж поширено програму соціального захисту?

— Звичайно! Я хочу додати, що в обласному центрі мешкають ще 400 сімей, переселених із зруйнованих зон Волинської, Рівненської, Житомирської та Київської областей. Наприклад, про цих людей хвилює, — це житло. Хоча щодо цього дуже важко, але з допомогою трудових колективів і організацій міста нам вдалося за короткий проміжок часу розпочати спорудження нових житлових будинків, квартири яких привласнили для сімей ліквідації аварії на Чорнобильській АЕС. Саме таких людей вручено 50 ордерів на вселення у нові квартири. Весною цього року для них буде зведено шість 170-квартирних житлових будинків. Зазначу далі, що в міській поліклініці відкрито центр з реабілітації постраждалих на ЧАЕС.

— Вважаєте, що програму соціального захисту жителів Луцька на 1993 рік буде успішно виконано?

— Боюся робити такі прогнози. Не все від нас залежить. Але допомогти людям в такій нелегкій справі обов'язок жителя України, — святий обов'язок місцевої влади.

Візі розмову  
Богдан БЕРЕЖКА.

Луцьк.

## Повернення в голодне дистинство

Це — типова історія українського трударя.

За радянський період мало не цілком знищено його залишки ідії: дідусь — 1919 рік, другий — 1934, старші брати мамки і тата — 1937, тато — 1941, сестра — 1946. Це дати неспівчасної смерті безземельних молодих і здорових людей нещасливого цього роду.

Пізніше дід переживав же не від кулі чи голоду, а від перелякання, надмірних страждань, від утоми життя. А хто й випадково вихилював за всі помірні тяжко-прощати і малюк іді. Отже, за своє існування цей чоловік має трудового стажу вже більше, ніж росія жителя (з урахуванням роботи у війні війни).

На радянських заводі та в установі третина працівників працювала надвиробничо, друга третина не переривала себе, третя ж — узагалі тямилася без діла. Та саме вона виступала пошати про себе як слід — зарплату брала собі простиму, і квартири одержала розкішні, й діти блага.

Хто ж працював, той мусив задоволювати в черзі, завжди чекати. Чекати і їсти на свою смілику. Поглядів на руки, розум, працю і час. Жити бозна — як заробити віддавати державі назад через державні ошадки. І в місоній зарплати в 110, 145, 165, 175, 190 карбованців за 12 років — з 1970 по 1982 рр. — в ошадках Києва він наскладав 7 тисяч карбованців. Це на квартиру, меблі, на забезпечення власної ста-

роплі — такі мрії вимощували, коли 1970 року із зарплати 110 карбованців ніс до ошадки першу дескуту. Писав заси і на квартиру, і на авто, і на інші речі, щоб за законом, на власні зароблені гроші придбати для себе необхідне. Але в державі, в начальства, якщо питання стосувалося будь-якого розподілу, завжди знаходились «одотини». Не бідкався, раді життю такому, яке воно було. Заспокоєна себе тим, що «забезпечена» старість. Забезпечена?

Та ось, без окупції і війни, без потопу й морозу, без вогню і сухоті, без тифу і холери, без сарани і іншої напасті в його державі знову зорганізовано черговий мор людів. Копіє такі «тапановиті» директори враз чи го розгубились, чи то, наразити, виказали свої співзвучні «заблоти», — але татар на підприємствах сирому розрадають середина і зовні, засоби виробництва розподіляють, вимчуну горе-продукцію в пріву кидають, виробництва зупиняють...

І знову настав, чи точніше, повертається твій знайомих і дитинстві час... голодний. Але ж ким та здоров'я вже далеко не ті, що в дитинстві.

У червні 1993 року пішов до ошадки перформити своїх 7 тисяч карбованців зрокма 1970-82 рр. і нові українські карбованці. Коли в ошадки надавав, то варти вони були «Жигуля». А знімаючи немамо — аж 21840 крб. 07 коп. Язраз не кінь карбаси. І знімаючи це від військово «побудова незалежної держави». Людину, як завжди у нас, в Україні, приміщено в жертву, Демонстрації могоглядання нік не забачити, що поза людським ні держави, ні економіки, ні науки, ні політики, ні незалежності не існує. Радше зроблено все це для того, щоб налякати одним лише словом — «український», щоб люди презирливо ставились до всього, що робиться в Україні.

А дураский верстати другують один мільярду купонів. Привілеювання «обізнаність», які для України не зробили і ніколи не зробить жодного шматка, мають валютні рахунки в закордонних банках і наслідуються влади, з української державності і цього нерозумного народу, котрий допустив їх до корита з добром.

Олександр ШЕВЧУК,

інженер.

Коляк

Михайло САЧКА.

Добра вість

## ...Війна халупам

Хто бував у Миколаї, той бачив, що поряд із сучасними багатоповоротною життєвими будинками мирно сусідять непоказні, похмури підпирти, але майже зруйновані халупи.

Кі в спонукало представника Президента в області Анатолія Кишка скласти представницьку раду, на якій грунтовно обговорили гостру проблему, а за її результативним планом державні органи вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово як той, чи стається тридцять?

Фінансовою управління обласної держави вилізли спеціальне розпорядження: «Про заходи щодо ліквідації аварійного житлового фонду в місті Миколаї». Скази, може бути, сказати: знайшли колись — булматеріали як й додержави, а в державному та міському бюджеті — суцільні дефіцити. Проте не бити ж на слово

# SIEMENS

**№1 ИЗ ГЕРМАНИИ В СТРАНАХ СНГ  
— ФИРМА "SIEMENS"  
ВПЕРВЫЕ В УКРАИНЕ НАПРЯМУЮ  
ПРЕДСТАВЛЯЕТ СВОЮ ЗНАМЕНИТУЮ  
БЫТОВУЮ ТЕХНИКУ.**

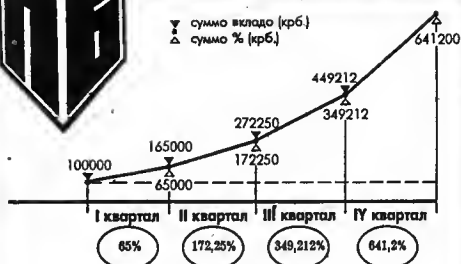
**Для сотрудничества приглашаются  
дилеры-оптовики, которым будет  
предоставлено право фирменной  
торговли.**

Адрес представительства "SIEMENS" в Киеве:  
ул. Воровского 27, тел. (044) 216-02-22; 216-29-15 факс (044) 216-94-92



## ВМЕСТЕ МЫ ПОБЕДИМ ИНФЛЯЦИЮ!

▽ сумма вклада (крб.)  
△ сумма % (крб.)



**ГОСПОДА!  
МЫ ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС  
С НОВЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ ПО ВКЛАДАМ!  
ПРАВЭКС БАНК**

**Наш адрес: 252001, Киев,  
Кловский спуск, 9/2  
Телефон 294-82-22**

## Тільки у нас!

**ЕКОЛОГІЧНО ЧИСТЕ  
СВІЖЕ ТА КОНСЕРВОВАНЕ М'ЯСО**

Прямимозв'язком з складом у м. Києві  
а також зі складами у м. Києві.



Телефон/факс: (044) 296-53-90, 227-17-53.

Виробничо-комерційна фірма «Акорд»

ПРОПОНУЄ

- автомобілі РАЗ різних модифікацій;
- катомобілі КраЗ-260;
- вакуумні устаткування для наповнення ВУ-1А, об'єм камери 700Х700 мм;
- вакуумні устаткування для наповнення ВУ-2А, об'єм камери 1000Х1000 мм;
- іттомобілі «Форд Скорпіон», нолір білий, пробіг 15 тис. км;
- техніку плашазу, підйомачну, ностоліму — виробництво Белорусь.

Надання послуги по оплаті рахунку у Белорусі.

ПРИДБАЄМО:

- мати нориків; устолі, лист, шкелер;
- ТНС, продукти херкумні, цигарки імпорного виробництва, та, спертні нолі імпорного виробництва.

Наш телефон у м. Лубин (053615) 48-61.

«Русский мир»

Фірма реалізує товари народного споживання за купони зі складів у Москві.

Телефони в Москві: (095) 242-92-03, 242-92-06,  
242-92-26, 242-50-14, 201-04-67.  
Факс: (095) 248-33-89, 201-18-08.

Організація реалізує за прямими договорами оптовими партіями та роздрібно

АКУМУЛЯТОРИ СТАРТЕРНИ

СТ-6 60 а/ч; 88 а/ч; 100 а/ч; 135 а/ч; 180 а/ч

Оптові покупки надаються знижки.  
Адрес: 25200, Одеська область, м. Бігород-Дністровський, вул. Воззв'язки, 17-а.  
Телефони: (04849) 2-43-20; 3-32-02.  
Факс: (04849) 3-32-02.

16—19 листопада 1993 р.  
м. Київ

Спеціалізована виставка  
«ПРОДАМАШ-93»

Всіх, хто бажає реалізувати або придбати обладнання для перероблення сільськогосподарської продукції, харчової та переробної промисловості.

ЗАПРОШУЄМО  
ДО НАЦІОНАЛЬНОГО  
ВИСТАВОВОГО ЦЕНТРУ  
Організатор: Мінішпрот України за участю  
Мінсільгосппроду та  
Держхарчопрому України.

Додаткова інформація та умови участі — за адресою: АСОЦІАЦІЯ «ПРОМА».  
254112, м. Київ, вул. Десятірська, 48.  
Тел. 213-82-39, факс 213-86-60.

**КУПИМО БЕЗГОТІВ-  
КОВУ ВАЛЮТУ**

Тел. (044) 417-61-45.

**КОНЦЕРН «ОМЕТА»**

РЕАЛІЗУЄТ:  
мазут М 100;  
дизельне топливо Л 40.  
Л 02 62.  
Минимальная партия —  
500 тонн.  
Товар в Києве.  
Телефон: (044) 417-31-83.

(Закінчення)

На жаль, згаданий проєкт завою, підготовлений Рабієтовим міністром, на сесії не розглядався. Депутатом був обраний лише один член комісії, запропонований від ряду постійних комісій Верховної Ради. В новому проєкті, хоч яні тепер був повністю припинений, про колішній соціалізаціонелюволокот чомусь зовсім не згадали. Стоїть коєвоїна організації Спільні ветеранів війни, які вийшли з війни зову 1944—1945 років а Харкова і Дніпропетровська і звернулися до Верховної Ради а проханнями прохати проєкт завою.

Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту доповнили статтю в другому розділі, де визначили, що належить до учасників війни, пунктом а в такій редакції:

«9. Особи, які були мобілізовані у Збройні Сили колишнього СРСР під час військових призвів 1941—1945 рр., не досягнувши ва

день призову повноліття»

[illegible]

— Я був на розширеній засіданні президії Ради участю всіх керівників ласянських ветеранських організацій, — сказав Василь Сильович, — і переконаний, що всі вона рішуче апають за єдиний закон, яму була б чітко визначено положення, що стосуються теренів айланів і ветеранів. Я дотримуюсь думки, і на засіданні лемвенту відстоюватиму ці пропозиції — коли неповнолітніх солдатів всієї ветеранської громадської Уряду.

Перший заступник  
ан Верховної Ради оз  
мив учасників зустріч  
літчиною і економічно  
туацією а Укрaїні, роз  
про нагальні соціальні  
блеми, які належать а  
вати а інтересах народу  
слова сподівання, щ  
терання айнів і праці а  
своїх сил і можливост  
дуть сприяти перебор  
нальних труднощів у р  
дові нашої молоді вез  
ної держави.

കുറഞ്ഞതും കൂടിയതും

Финансирование: холдинговая группа «**UNIKO LTD**» производит поставку:

1. Электроавтомобильчиков болгарского производства любых комплектных.
2. Электротельфонов болгарского производства.

Телефоны: (044)  
44-54-09, 244-54-19.  
Факс: (044)  
244-54-07

Государственного  
производственное объединение  
«ПРОЭК» реализует со  
склада а г. Днепропетровска  
оптовые партии

UNDA 75-1

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЕ  
широкой колеи  
[непропаянные];  
РУС размером 150×150 длиной  
3—4 метра;  
Пластики, образцы и необработанные

Доска объявлений и информации  
40—60 мм;  
Форма оплаты: любая.  
Наш адрес: 320070,  
Днепропетровск, пр. К. Маркса  
60, каб. 529.  
Телефоны: (0562) 44-06-23,  
45-21-22  
Факс: 44-06-23.

## Футбол

## «ДИНАМО»

## ЗМІШНЮЄ ТИ.

паршість «кармаи, Друга ліга»  
 \*Хімія» (Славердовський (57) —  
 доріа, Мусоліні (34)  
 «Гала» — «Господарство» — 2.  
 (4) лемаліт, Іучуко (70)  
 «Хімістал» — 20. Лікостотворення  
 (4) (7) Нім, хімія, хімія  
 («Діптро» — не реалізував пенал  
 «Олеся» — «Еліс» — 1.1. Оліні.  
 у господарів, Кудалі (2) — «Метал»  
 2. Вілан (76 а пеналіт — у  
 ріа, Альшопи у гостей, «Примаркі»  
 «Хімія» (Хімітар) — 2.1. Грісто  
 Юрченко (3) — 1.1. Грісто  
 Віла, Лукумандо (2) — у гостей.  
 «Десна» — 1.0. Волошин (3)  
 «Десна» (Волосин) — 1.1. Грісто  
 «Хімія» — «Поліграфтех»  
 1.1. Рудий (5) — у господарів

«Динамо-2» — «Норд-Ам-Паді»  
1:1. Інші: Стадіон «Динамо», 30  
чів, Суддя — Огерчук Голи: Ба  
кий (41), Новатаюк (57).  
«Динамо-2» — Шаховський.

«Норд-АМ-Поділля»: Баталов, чинію, Федорко, Сигур (Конда-  
ло, Ярменюк, Харкошиченко,  
Липидю (Вугай), Коатанюк, П.

Штанувальники другої дивізії команди і задоволенням відна-  
у захисті з'явилися три коварні  
дисеманти ж аустриї! Ковач  
Кінава Василь Сестерів який по-  
спилив оборону і місто Мабуть це  
і досвідчені футбольні «Поді-  
сли» власні «футбольні» мес-  
сиди госять і завжди встигав  
бешкетувати місце Відчуваю  
тілі, конструктивісти заграти

[illegible]

До речі, у цьому турі було 11  
но 6 окладиди метричних ударів  
два у ворота господаря. Оклад  
на було реалізовано. Схвиба  
нов («Дніпро»).

У супареччі бомбардирів  
Забараський («Баїс») та  
«Пірикарпатт».) яких по  
Діпнуа а пірикарпатт» і  
оказ 12 оком у «Баїс» і  
Поліаля, 14 — у «Дніпро»  
«Пірикарпатт» й «Поліграфтех  
— у «Закарпатт».

Востеречі, а центрі уваги  
того турсу, який відбувається  
будуть матч лігери: «Сталь»  
толик». «Дніпро» — «Нора-АМ

Организация  
реализует со склада в г. Киеве  
автомобили:

Москва 21415  
ГАЗ 31029 "Волга"  
ГАЗ 3307 (борт. автофургон, промтоп.)  
изотермические)  
Автобусы КАВЗ  
Экскаваторы-погрузчики МТЗ-80/82



**Контактные телефоны в**  
**(044) 268-35-69**  
**263-70-11**  
**тел./факс 268-35-38**

## Хоккей

## НОВА СПРО

Минулого року київський вперше в своїй історії взяв попередньому турнірі розіграш європейських чемпіонів. змагання, які проходили в завершенні для українських невідомою. І от нова спроби незабаром виринути. Там змагатиметься одна турніру Кубка чемпіонів.

Пропонуємо ваші увазі змагання.  
8 жовтня, Чемпіон Англії, «Пардаугава» (Латвія) — «Електричний», «Пардаугава» (Латвія). 9 жовтня — «Електричний», «Пардаугава» (Латвія). 10 жовтня Англії — «Електричний», «Пардаугава» (Латвія).

Чемпіонат МХЛ «Трактор» (Челяск) — «Салават Юлаєв» (Уфа) — 3:2, «Металург» (Челяск) — «Спартак» (Москва) — 2:3, «Хімік» (Свердловск) — «Хімік» (Свердловск) у заїзку з т. подіями в столиці Росії пер. Сьогодні киявський «Сонм» має московське «Динамо», пройде в Львовському палаці (вул. Мельникова, 46). Поч.

\_\_\_\_\_

**Пери за все!**

**Український Кредитний Банк**

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.  
Редколегія: О. БІЛІК (заст. головної редакторки), А. ГОРЛОВ (перший заступник), С. ПІСАРЕНКО, Б. ЛОНСЬКИЙ, В. СУВІЯ (заст. го-

Адреса редакції:  
252047, Київ-47,  
вул. Нестерова, 4.

ФОНИ: для довідок — 441-88-23;  
 — 234-73-84; відділ реклами — 441-89-24,  
 441-89-44.  
 Після не повертено.  
 Говоріть з читачами — тільки на сторінках газети.

☆ Редакція не завжди поділяє позицію публікацій.  
☆ За точність викладених фактів відпові-  
дає автор.

Газета виходить  
3 рази на тиждень  
(крім неділі та понеділка)  
українською і російською  
мовами.  
Індекс 00255.

Російський д  
сталося  
Україна  
253047, Ін  
проспект Пер  
1 2 3 4 5 8

1, 3, 4, 5, а сторінки набрано і зверстано



**FACSIMILE**

ВЕРХОВНА РАДА

УКРАЇНА  
ГАЗЕТА ВХОДИТЬ